

## **NOTĂ DE FUNDAMENTARE**

### **Secțiunea 1**

#### **Titlul proiectului de act normativ**

Hotărâre privind aprobarea listei societăților naționale, companiilor naționale și societăților comerciale aflate sub autoritatea sau în coordonarea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri la care se efectuează concedieri colective în anul 2012 și care vor beneficia de prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale, cu modificările și completările ulterioare.

### **Secțiunea a 2-a**

#### **Motivul emiterii actului normativ**

<b>1. Descrierea situației actuale</b>	Strategia energetică a României pentru perioada 2007-2020 aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 1069/2007, precum și Directiva 2009/28/CE privind promovarea energiei din surse regenerabile constituie reglementările actuale în baza cărora se derulează programe de restructurare a companiilor/societăților naționale și societăților comerciale din domeniul energetic aflate sub autoritatea Ministerului
--	--

	<p>Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri. Obiectivele principale ale acestor programe sunt reducerea, în continuare, până la eliminare, a pierderilor din exploatare, obținerea unei competitivități reale în condițiile unei piețe libere, atenuarea impactului social, eficientizarea actului managerial, utilizarea mai bună a potențialului uman și tehnic existent, diminuarea cheltuielilor financiare și impact pozitiv asupra mediului de afaceri. Drept urmare, SC Termoelectrica SA a întocmit un program de restructurare prin care a stabilit numărul de salariați ce urmează a fi disponibilizați în anul 2012 și care vor beneficia de prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale, cu modificările și completările ulterioare.</p>
<b>2. Schimbări preconizate</b>	<p>Scopul prezentului proiect de act normativ constă în eficientizarea activității SC Termoelectrica SA. Aceasta presupune și disponibilizarea unui număr de 500 salariați care vor beneficia de prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006 cu modificările și completările ulterioare.</p> <p>Reducerea numărului de personal se va realiza în două etape, prima fiind la 30 iunie 2012 pentru 200 de persoane și a doua etapă la 30 noiembrie 2012 pentru 300 de persoane. În Bugetul de Venituri și Cheltuieli al SC Termoelectrica SA au</p>

	fost prevăzute numai până în iunie a.c. sumele aferente celor 200 de persoane ca și salariați. Acest fapt implică și o promovare urgentă a prezentului act normativ.
<b>3. Alte informații</b>	- nu este cazul

### Secțiunea a 3-a

#### Impactul socioeconomic al proiectului de act normativ

<b>1. Impactul macroeconomic</b>	Continuarea procesului de dezvoltare a unităților viabile și de restructurare a activităților fără potențial de dezvoltare și eficiență economică.
<b>2. Impactul asupra mediului de afaceri</b>	Asigurarea pieței de energie electrică și termică la un preț competitiv.
<b>3. Impactul social</b>	Societatea comercială menționată în anexa la proiectul de Hotărâre a Guvernului are ca obiectiv strategic aplicarea Programului de restructurare, acesta constituind o premisă reală pentru îmbunătățirea și eficientizarea utilizării forței de muncă și implicit a reducerii cheltuielilor aferente resurselor umane.
<b>4. Impactul asupra mediului</b>	Proiectul nu are importanță semnificativă și nu prezintă efecte relevante.
<b>5. Alte informații</b>	- nu este cazul.

### Secțiunea a 4-a

#### Impactul finanțier asupra bugetului general consolidat, atât pe termen scurt, pentru anul curent, cât și pe termen lung (pe 5 ani)

Nr. crt	Societatea / Compania	Nr. Personal disponibil izat	Sume de la Bugetul de Stat /bugetul asigurărilor de șomaj ( mii lei )							
			2012	2012	2013	2014	2015	2016	2017	

1.	Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice "Termoelectrica" - S.A. București	500	2201	8802	6602		
	<b>TOTAL</b>	<b>500</b>	<b>2201</b>	<b>8802</b>	<b>6602</b>		

În calcul a fost luat salariul mediu net pe economie din luna ianuarie 2012, adică 1467 lei.

#### Secțiunea a 5-a

##### Efectele proiectului de act normativ asupra legislației în vigoare

<b>1. Proiecte de acte normative suplimentare</b>	- nu este cazul
<b>2. Compatibilitatea proiectului de act normativ cu legislația comunitară în materie</b>	- proiectul de act normativ respectă legislația comunitară cu incidență în materie.
<b>3. Decizii ale Curții Europene de Justiție și alte documente</b>	- nu este cazul
<b>4. Evaluarea conformității:</b>	- nu este cazul
<b>Denumirea actului sau documentului comunitar, numărul, data adoptării și data publicării</b>	
<b>5. Alte acte normative și/sau documente internaționale din care decurg angajamente</b>	- nu este cazul
<b>6. Alte informații</b>	- nu este cazul

#### Secțiunea a 6-a

##### Consultările efectuate în vederea elaborării proiectului de act normativ

<b>1. Informații privind procesul de</b>	- nu este cazul
--	-----------------

<p><b>consultare cu organizații neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate</b></p>	
<p><b>2. Fundamentarea alegerii organizațiilor cu care a avut loc consultarea, precum și a modului în care activitatea acestor organizații este legată de obiectul proiectului de act normativ</b></p>	<p>- nu este cazul</p>
<p><b>3. Consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale, în situația în care proiectul de act normativ are ca obiect activități ale acestor autorități, în condițiile Hotărârii Guvernului nr. 521/2005 privind procedura de consultare a structurilor asociative ale autorităților administrației publice locale la elaborarea proiectelor de acte normative</b></p>	<p>- nu este cazul.</p>
<p><b>4. Consultările desfășurate în cadrul consiliilor interministeriale, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 750/2005 privind constituirea consiliilor interministeriale permanente</b></p>	<p>- urmează.</p>
<p><b>5. Informații privind avizarea de</b></p>	<p>- urmează.</p>

<b>către:</b>	
a) Consiliul Legislativ	
b) Consiliul Economic si Social	
<b>6. Alte informații</b>	- nu este cazul.
<b>Secțiunea a 7-a</b>	
<b>Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea proiectului de act normativ</b>	
<b>1. Informarea societății civile cu privire la necesitatea elaborării proiectului de act normativ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- au fost îndeplinite procedurile de transparență decizională instituite prin Legea 52/2003;</li> <li>- au fost consultate organizațiile sindicale ale agenților economici;</li> <li>- proiectul de act normativ a fost afișat pe pagina de web – internet a Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri.</li> </ul>
<b>2. Informarea societății civile cu privire la eventualul impact asupra mediului în urma implementării proiectului de act normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice</b>	- nu este cazul.
<b>3. Alte informații</b>	- nu este cazul.
<b>Secțiunea a 8-a</b>	
<b>Masuri de implementare</b>	
<b>1. Masurile de punere în aplicare a proiectului de act normativ de către autoritățile administrației publice centrale și/sau locale - înființarea unor noi organisme</b>	În baza prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006, cu modificările și completările ulterioare, salariații disponibilizați prin concedieri colective din cadrul societăților comerciale subordonate autorităților

<b>sau extinderea competențelor instituțiilor existente</b>	administrației publice locale beneficiază de măsurile de protecție socială, pe baza unui program de reorganizare a societății, aprobat de instituția publică tutelară. Funcțiile de punere în aplicare și de supraveghere vor fi îndeplinite de Ministerul Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri și Ministerul Muncii, Familiei și Protecției Sociale.
---	---

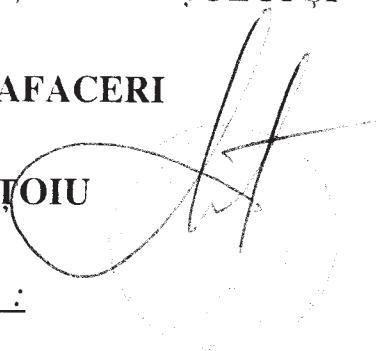
Față de cele prezentate mai sus, în temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale, cu modificările și completările ulterioare, s-a întocmit alaturatul proiect de Hotărâre a Guvernului privind aprobarea Listei societăților naționale, companiilor naționale și societăților comerciale aflate sub autoritatea sau în coordonarea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri la care se efectuează concedieri colective în anul 2012 și care vor beneficia de prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome

subordonate autorităților administrației publice locale, cu modificările și completările ulterioare, pe care, dacă sunteți de acord vă rugăm să îl aprobați.

**MINISTRUL ECONOMIEI, COMERȚULUI ȘI  
MEDIULUI DE AFACERI**

**Daniel CHIȚOIU**

AVIZĂM :



**MINISTRUL MUNCII, FAMILIEI ȘI PROTECȚIEI SOCIALE**

**Mariana CÂMPEANU**

**MINISTRUL FINANȚELOR PUBLICE**

**VICEPRIM-MINISTRU**

**Florin GEORGESCU**

**MINISTRUL JUSTIȚIEI**

**Titus CORLĂȚEAN**

# **G U V E R N U L R O M Â N I E I**

## **H O T Ă R Â R E**

*privind aprobarea Listei societăților naționale, companiilor naționale și societăților comerciale aflate sub autoritatea sau în coordonarea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri la care se vor efectua concedieri colective în anul 2012, precum și a numărului de salariați ce urmează să fie disponibilizați și care vor beneficia de prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale*

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, și al art. 2 din Ordonanta de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 171/2007, cu modificările și completările ulterioare,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

**Articol unic** - Se aprobă Lista societăților naționale, companiilor naționale și societăților comerciale aflate sub autoritatea sau în coordonarea Ministerului

Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri la care se vor efectua concedieri colective în anul 2012, precum și numărul de salariați ce urmează să fie disponibilizați și care vor beneficia de prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale, aprobată cu modificări și completari prin Legea nr. 171/2007, cu modificările și completările ulterioare, prevazută în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**PRIM-MINISTRU**  
**Victor-VIOREL PONTA**

## ANEXA

### LISTA

societăților naționale, companiilor naționale și societăților comerciale aflate sub autoritatea sau în coordonarea Ministerului Economiei, Comerțului și Mediului de Afaceri la care se vor efectua concedieri colective în anul 2012, precum și a numărului de salariați ce urmează să fie disponibilizați și care vor beneficia de prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 116/2006 privind protecția socială acordată persoanelor disponibilizate prin concedieri colective efectuate ca urmare a restructurării și reorganizării unor societăți naționale, regii autonome, companii naționale și societăți comerciale cu capital majoritar de stat, precum și a societăților comerciale și regiilor autonome subordonate autorităților administrației publice locale

Nr. Crt.	Denumirea agentului economic	Numar persoane		
		<b>TOTAL 2012</b>	<i>din care:</i>	
			<i>Iunie 2012</i>	<i>Noiembrie 2012</i>
1.	Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice “Termoelectrica” – S.A. București	500	200	300

Bd. Luceafărul Nr. 1 – 3, București – Romania Tel.: 0040-021-305.71.01 Fax: 0040-021-313.75.43  
Web: [www.termoelectrica.ro](http://www.termoelectrica.ro), E-mail: office@termoelectrica.ro

PROIECT DE REORGANIZARE

1. Proiect de reorganizare

2. Reorganizarea societății

3. Organizația nouă

4. Finanțare

5. Concluzie

**APROBAT**

Ministrul Economiei, Comerțului  
și Mediului de Afaceri  
Lucian Nicolae BODE

**PLANUL DE REORGANIZARE AL SC TERMOELECTRICA SA  
/ REORGANIZATION PLAN FOR SC TERMOELECTRICA SA COMPANY**

SC Termoelectrica SA detine titluri de participare de 100% la filiala SC Electrocentrale Galati SA, titluri de participare ramase de cca 7 % la SC Electrocentrale Bucuresti SA (evaluate acum la peste 270 milioane lei), titluri de participare minoritara la Complexele Energetice Craiova, Turceni si Rovinari si trei termocentrale Braila, Doicesti si Borzesti organizate ca sucursale ale societatii.

*SC Termoelectrica SA owns 100 % shares at SC Electrocentrale Galati SA, approximately 7% shares at SC Electrocentrale Bucuresti SA (evaluated at this time at about 270 mil. lei), minority participation shares at Craiova, Turceni and Rovinari Energy Complexes and tree power plants: Braila, Doicesti and Borzesti which are organized as branches.*

Reamintim ca Filialele SC Electrocentrale Deva SA, SC Electrocentrale Paroseni SA si 93% din SC Electrocentrale Bucuresti SA au fost scoase din proprietatea SC Termoelectrica SA conform OUG 84/2011, fiind date in plata la ANAF pentru stingerea datoriei de peste 3 miliarde lei, pe care o avea societatea.

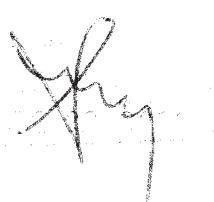
*We would like to remind that the subsidiaries SC Electrocentrale Deva SA, SC Electrocentrale Paroseni SA and 93% of SC Electrocentrale Bucuresti SA were removed from SC Termoelectrica SA ownership according to OUG 84/2011, being given in payment to ANAF for deleting the debt of about 3 mld. lei which the company had.*

Filialele SC Electrocentrale Deva SA si SC Electrocentrale Paroseni SA vor fuziona si astfel se va infiinta Complexul Energetic Hunedoara iar SC Electrocentrale Bucuresti SA se va privatiza.

*SC Electrocentrale Deva SA and SC Electrocentrale Paroseni SA subsidiaries will merge and so, Hunedoara Energy Complex will be set-up, and SC Electrocentrale Bucuresti SA will privatize.*

Ulterior operatiunii de dare in plata a titlurilor de participatie, S.C Termoelectrica S.A se va reorganiza prin divizare. Astfel, se va infiinta S.C Electrocentrale Grup S.A prin preluarea activelor viabile, iar S.C Termoelectrica S.A poate opta pentru intrarea in licidare voluntara sau reorganizare.

*Following the step of giving in payment of the shares, SC Termoelectrica SA will be reorganized by demerger. So, SC Electrocentrale Grup SA will be set-up by taking-over the viable assets, and SC Termoelectrica SA can choose either entering the voluntary liquidation or reorganization.*



**Masuri Cheie / Key Measures**

Masuri care trebuie luate/ Steps to be taken	Deadline
<p><b>Masura 1 / Step 1</b></p> <p>Finalizarea operatiunii de dare in plată la ANAF a titlurilor de participare detinute la filialele SC Electrocentrale Deva SA, SC Electrocentrale Paroseni SA și 93% din SC Electrocentrale București SA, conform OUG 84/2011.</p> <p>Dupa punerea in aplicare a prevederilor OUG nr. 84/ 2011, S.C Termoelectrica S.A nu va mai avea datorii la Bugetul General Consolidat al Statului si va inregistra profit la finele anului 2011.</p> <p><i>Completion of the giving in payment to ANAF of the shares held in SC Electrocentrale Deva SA, SC Electrocentrale Paroseni SA subsidiaries and 93% of the shares held in SC Electrocentrale Bucharest SA, according to GEO 84/2011.</i></p> <p><i>After implementation of GEO no. 84/2011, Termoelectrica will not have debts to the State General Consolidated Budget and will register profits at the end of 2011.</i></p>	19.02.2012
<p><b>Masura 2 / Step 2</b></p> <p><b>Restructurarea SC Termoelectrica SA prin divizare / Restructuring of SC Termoelectrica SA by division</b></p> <p>Se urmăreste crearea unei societăți noi, capabila să se integreze în piață și să realizeze profit.</p> <p><i>It aims to create a new company, able to be integrated into the market and to make profit.</i></p> <p>Societatea nou înființată va avea în patrimoniu:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sucursala Electrocentrale Braila</li> <li>- 100% din titlurile de participare detinute la S.C Electrocentrale Galati S.A</li> <li>- cca.7 % din titlurile de participare de la S.C Electrocentrale Bucuresti S.A (ramase după darea în plată conform OUG nr. 84/ 2011);</li> <li>- titlurile de participare detinute la Complexele Energetice Craiova, Rovinari și Turceni;</li> <li>- sediul actualei societăți;</li> <li>- activele cu potențial aflate în proces de valorificare.</li> </ul> <p><i>The newly set-up company will have in patrimony:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Electrocentrale Braila Branch</li> <li>- 100% of the shares held in SC Electrocentrale Galati SA</li> <li>- approx. 7% of the shares held in SC Electrocentrale Bucuresti SA (remaining after the giving in payment according to GEO 84/2011)</li> <li>- the shares held in Craiova, Rovinari and Turceni Complexes;</li> <li>- the headquarters of the actual company;</li> <li>- the viable assets which are in valorisation process.</li> </ul>	30.06.2012
<p><b>Masura 3/ Step 3</b></p> <p><b>Privatizarea filialei S.C Electrocentrale Galati S.A.</b></p> <p>In paralel cu procesul de divizare, se va demara procedura de privatizare a S.C Electrocentrale Galati S.A. Fiind necesare urmatoarele acțiuni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- întocmirea unui raport de evaluare de către un evaluator membru ANEVAR în scopul determinării prețului de cîștig al acțiunilor;</li> </ul>	31.12.2012

- intocmirea dosarului de privatizare de catre Filiala SC Electrocentrale Galati SA (conform Anexei la prezență);
- obținerea de către Filiala SC Electrocentrale Galati SA a ovizualui de mediu pentru privatizare, pentru fiecare amplasament în parte detinut;
- intocmirea de către SC Termoelectrica SA, pe baza informațiilor din dosarul de privatizare, a notei de privatizare în care vor fi precizate printre altele:
  - a) metoda de privatizare;
  - b) valoarea de piață determinată prin raportul de evaluare;
  - c) modalitatea și condițiile de plată;
  - d) continutul general al dosarului de prezentare și prețul acestuia;
  - e) cuantumul garantiei de participare;
  - f) publicarea ofertei de vânzare;
- intocmirea de către SC Termoelectrica SA a dosarului de prezentare în conformitate cu prevederile art. 82 din Normele metodologice aprobate prin H.G. nr. 577/2002, cu modificările și completările ulterioare.

*The privatization of SC Electrocentrale Galati SA subsidiary*

*In parallel with the division process, the privatization procedure of SC Electrocentrale Galati SA will be started, the following activities being necessary:*

- *the issue of a valuation report by an evaluator, member of ANEVAR, in order to determine/calculate the offer price of the shares;*
- *the issue of the privatization documents by SC Electrocentrale Galati SA (according to the Annex);*
- *obtaining by SC Electrocentrale Galati SA of the environmental privatization endorsement/approval, for each and every site owned;*
- *the issue by SC Termoelectrica SA, based on the information contained in privatization documents and on the privatization note, out of which:*
  - a) the privatization method;*
  - b) the market value determined by the valuation report;*
  - c) the method and the payment conditions;*
  - d) the general content and the price of the presentation document;*
  - e) the value of the participation guarantee;*
  - f) the publication of the selling offer;*
- *the issue by SC Termoelectrica SA of the presentation document, according to art. 82 from the Methodological Norms approved by GO no. 577/2002, with subsequent amendments and additions.*

*Estimam ca vom realiza un venit de cca. 200 milioane lei.*

*We estimate that we will have an income of about 200 million lei.*

**Masura 4/ Step 4**

Dupa înfiintarea noii societati prin separarea activelor viabile de cele neviabile, S.C Termoelectrica S.A poate opta pentru intrarea in licidare voluntara sau reorganizare.

30.06.2012

*After the setting-up of the new company by separating the viable and non-viable assets, SC Termoelectrica SA can choose between entering into voluntary liquidation or reorganization.*

**Masura 5/ Step 5**

Continuarea demersurilor de atragere a investitorilor, precum si obtinerea sprijinului MECMA in vederea realizarii investitiilor.

Permanent EG(2)

*Continuation of efforts to attract investors and obtaining AFM's support  
in order to realize the investments.*

### **MASURI DE RESTRUCTURARE/ RESTRUCTURING MEASURES**

Nr./No	Masura (inclusand justificarea pentru cuantificarea impactului) <i>Measure (including the justifying for impact quantification)</i>	Termenul Limite <i>Deadline</i>
1	<p>Reducerea de personal cu 500 persoane, comparativ cu sfârșitul anului 2011, adică o reducere de aprox 43%.</p> <p>Reducerea numărului de personal se va realiza în două etape:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>I. 200 – iunie 2012</li> <li>II. 300 – noiembrie 2012</li> </ul> <p>Aceasta masura conduce la o economie la fondul de salarii de cca 8.000 mil lei pe anul 2012 și de 22.500 mil lei/an pe anii următori, inclusiv contribuțile unității.</p> <p>Înseamnă un efort finanțiar de 30.091 mil lei pe ajutorul de concediere, inclusiv contribuțile unității.</p> <p><i>Reducing the number of personnel by 500 persons, comparing with the end of 2011, that means an about 43% reduction.</i></p> <p><i>The reduction of personnel number will be realised in two stages:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><i>I. 200 employees – on June 2012</i></li> <li><i>II. 300 employees – on November 2012</i></li> </ul> <p><i>This measure leads to an economy of about 8.000 thousand lei on 2012 and 22.500 thousand lei/ for the next year at the salaries fund , including the contributions of the company;</i></p> <p><i>It means a financial effort of 30.091 thousand lei for the dismissal financial aid , including the company's contributions.</i></p>	30.06.2012 30.11.2012
2	<p><b>Echilibrarea bugetului actual al SC Termoelectrica SA /</b>  <i><b>Balance of the current budget of SC Termoelectrica SA</b></i></p> <p>Crestere venituri/ <i>Revenues Increasing:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Valorificare certificate GES tip EUA/ <i>capitalization of GES EUA type certificates:</i></li> <li>- Estimam realizarea unor venituri de cca 30 mil. Lei/ <i>we estimate incomes of about 30 million lei</i></li> <li>- Accelerarea vânzării activelor neviable (CET II Oradea, CT Iași, Statie Repompare Aninoasa, etc.) / <i>accelerating sale of non-viable assets:</i></li> </ul> <p>Estimam realizarea unor venituri de cca 110,4 mil. Lei / <i>we estimate incomes of about 110,4 million Lei</i></p>	Permanent 2012
3	<p><b>Masuri pentru reasessarea prețului în piata – negocieri cu ANRE /</b>  <i><b>Measures for repositioning the price on the market – Negotiations with ANRE</b></i></p> <p>Revizuirea prețului pe Piata Reglementată de energie electrică de la 249,9 lei / MWh la 350 lei/ MWh.</p> <p>Prin această masură estimăm o creștere a veniturilor în anul 2012 cu 21,5 mil lei.</p> <p><i>Review the price on the Electric Power Regulated Market from</i></p>	17.02.2012

	<p>249.3 lei/MWh to 350 lei/MWh  <i>Through this measure we estimate an increase of the revenues in 2012 of 21.5 million lei.</i></p>	
4	<p><b>Reducerea costului cu combustibilul tehnologic/  <i>Reduction of the cost with technological fuel</i></b></p> <p>Eliminarea pretului aferent componentei de distributie prin realizarea raccordului de alimentare cu gaz direct in reteaua de transport.  Se realizeaza in anul 2012 o scadere a cheltuielilor cu combustibilul tehnologic de cca. 32 mil lei.</p> <p><i>The elimination of the distribution component price by realizing the direct gas connection to the transport network.  It means a decrease of the technological fuel costs in 2012 with approx. 32 million lei.</i></p>	29.01.2012
5	<p><b>Reducerea arieratelor /  <i>Reducing arrears</i></b></p> <p>Urmare punerii in aplicare a OUG nr. 84/2011, societatea va stinge datoria la bugetul consolidat al statului. (cca. 3,3 mld lei) /  <i>Following the implementation of the GEO no. 84/2011, the company will extinguish the debt to the state consolidated budget (approx. 3.3 billions lei).</i></p> <p>Pana la 30.06.2012 vom reduce suplimentar arieratele inregistrate la furnizori, cu suma de 115.311.484 lei, prin compensare / <i>Until 30.06.2012, we will further reduce the arrears to of the company to the suppliers, with an amount of 115.311.484 lei, by offsetting.</i></p> <p>Analizam darea in plata de active catre furnizori pentru suma de 66 milioane lei pentru a reduce arieratele societatii / <i>We analyze the giving in payment of the assets to suppliers for 66 million lei in order to reduce the arrears of the company.</i></p>	29.02.2012 30.06.2012
6	<p><b>Proiecte de Investitii/ <i>Investment Projects</i></b>  <b>- CTE Braila / -Braila TPP</b></p> <p>a) La aceasta data s-a demarat infiintarea Societatii de Proiect Braila Power SA si estimam demararea investitiei in cursul anului 2013.  <i>At this moment, the procedure of setting-up Braila Project Company started, and we estimate that the investment will start in 2013.</i></p> <p>Realizarea la CTE Braila a unei noi capacitatii de cca 800 MW pe carbune.  <i>The achievement of a new power plant of 800 MW on coal at CTE Braila.</i></p> <p>b) Realizarea unei noi capacitatii de cca. 150 MW pe hidrocarburi pentru acoperirea verburilor de sarcina. Se urmareste cresterea aportului la capitalul social la societatea mixta insa niciun nume.</p>	6 luni/months

	<i>Building of a new capacity of about 100MW in joint venture, for covering the peak load. It is intended an increase of the share capital of the joint venture mentioned above.</i>	
7	<b>Privatizarea SC Electrocentrale Galati S.A. /</b> <i>Privatization of SC Electrocentrale Galati S.A.</i>  Estimam ca vom realiza un venit de cca. 200 milioane lei <i>We estimate that we will have an income of about 200 millions lei.</i>	31.12.2012

Administrator Special  
Marius Untescu

Director General  
Nicolae Serban

AVIZAT,

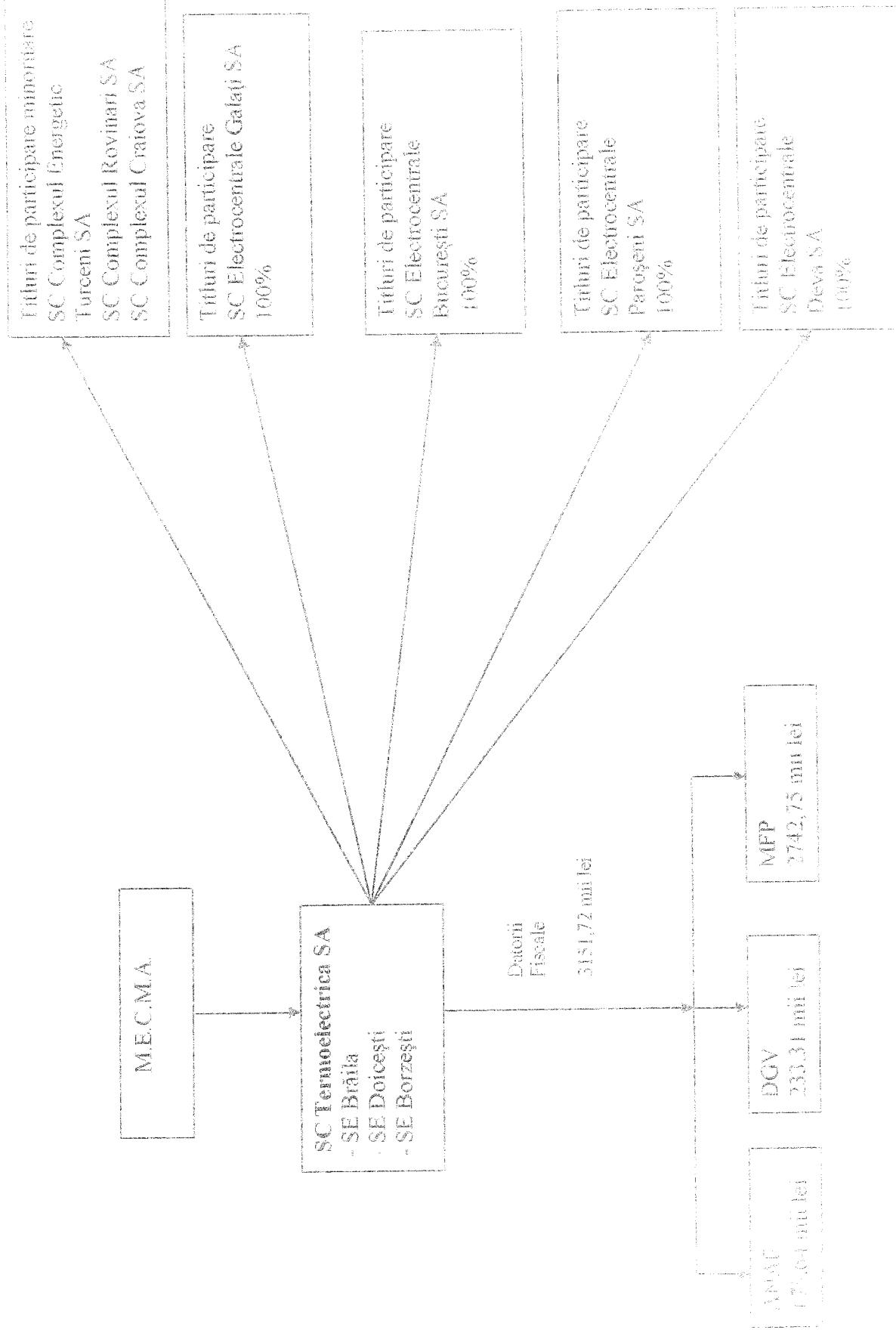
Federatia Sindicala Energetica  
Ion Pise

Federatia Sindicala Termoelectrica  
Voicu Mihail

DGE

OPSPI

**Diagrama înființării**

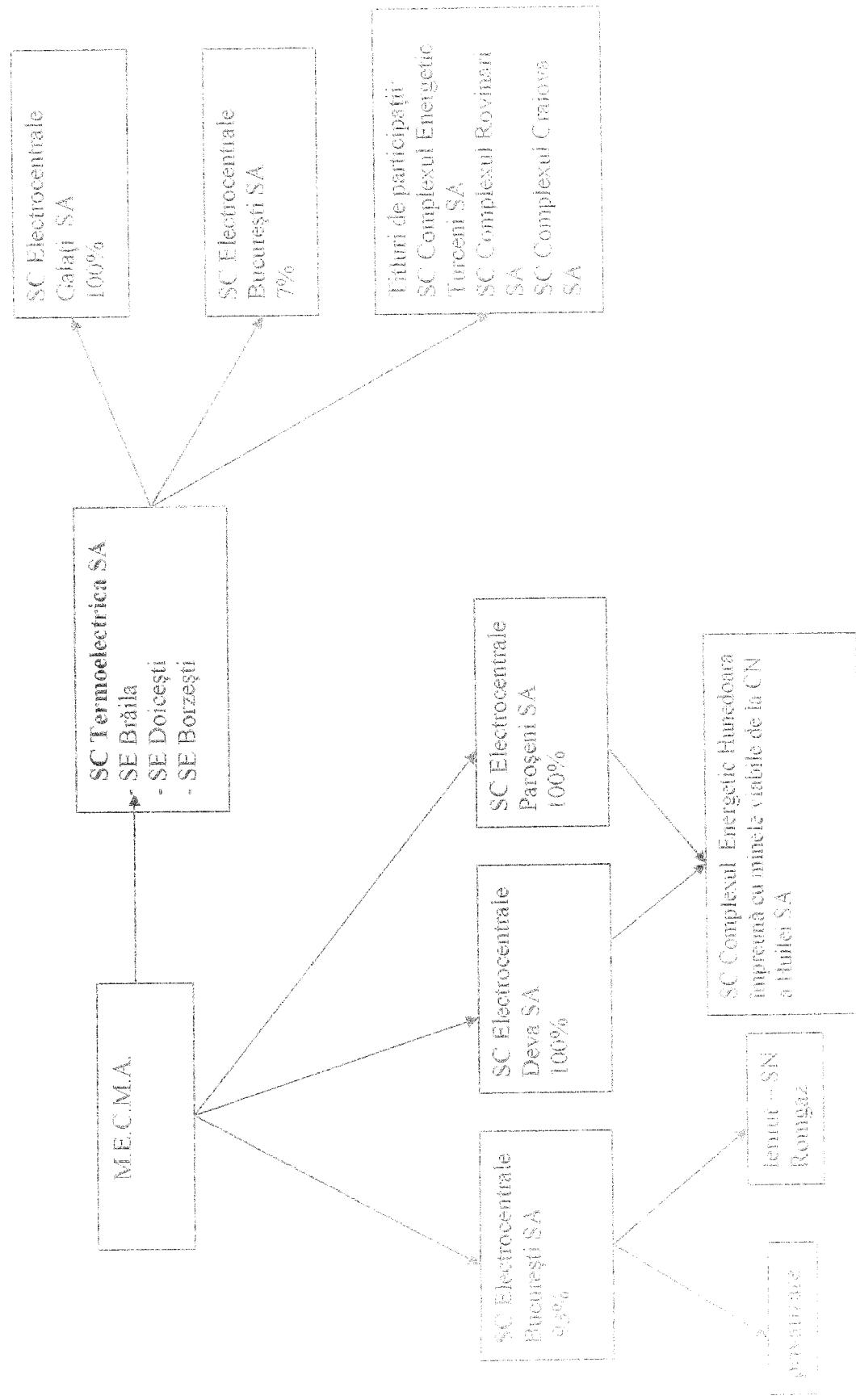


Scrisoare de înțelegere  
înainte de achiziție

Scrisoare de înțelegere  
înainte de achiziție

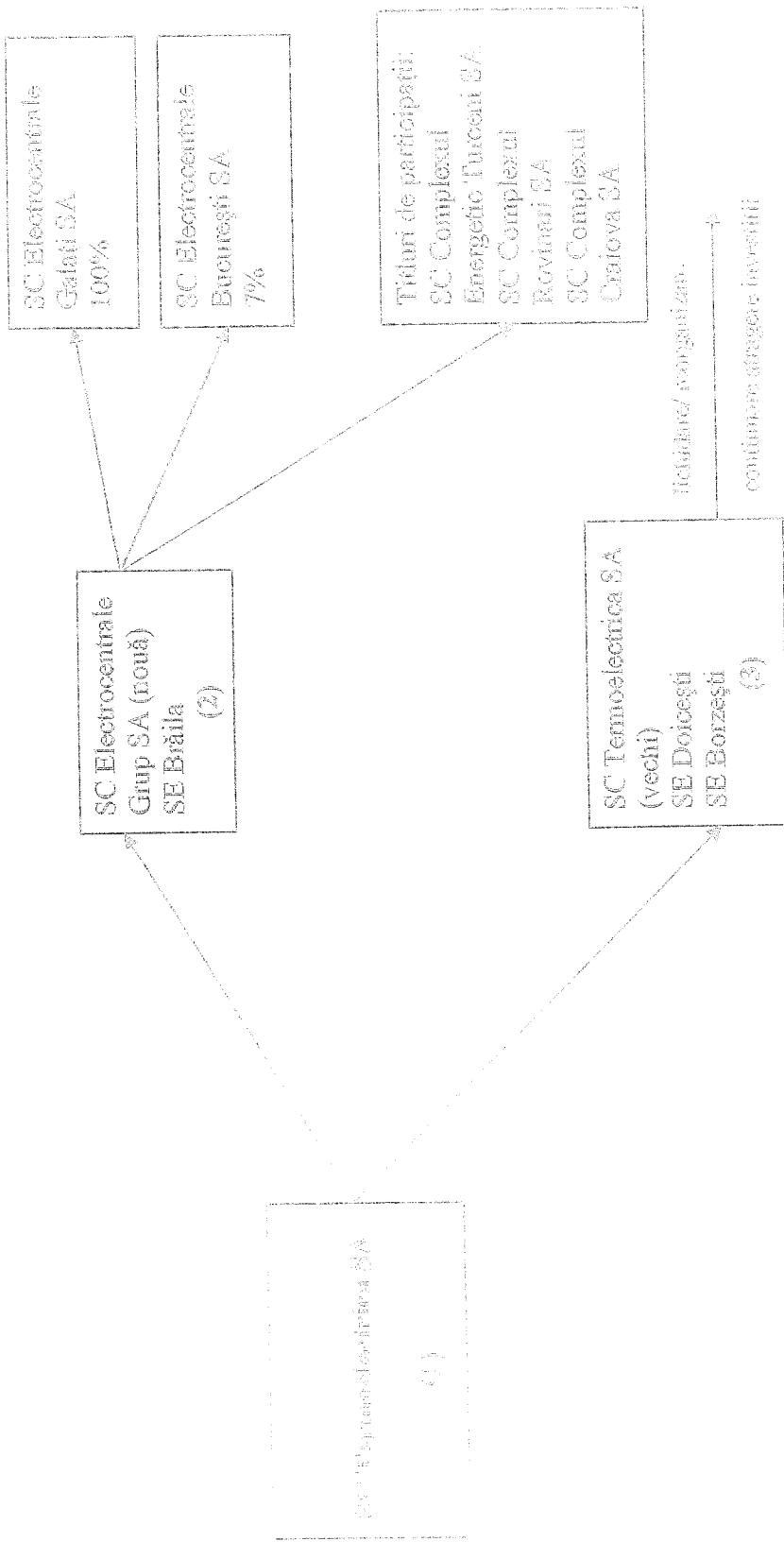
*[Semnătură]*

## 2. Darea în plată



Scris la Bucureşti  
Pe 22 iunie 2005  
de către: [Signature]

33. READING AND WRITING





# S.C. TERMOELECTRICA S.A.

J40/7750/2000 CIF RO 13293638

Direcția Generală

Bld. Lacul Tei No. 1 – 3, Bucuresti – Romania Tel.: 0040-021-303.73.01 Fax: 0040-021-303.75.01

Web: [www.termoelectrica.ro](http://www.termoelectrica.ro), E-mail: [office@termoelectrica.ro](mailto:office@termoelectrica.ro)

## ADUNAREA GENERALA A ACTIONARILOR S.C TERMOELECTRICA S.A

### HOTĂRÂREA nr. 13 / 03.04.2012

Adunarea Generală a Acționarilor Societății Comerciale de Producere a Energiei Electrice și Termice "TERMOELECTRICA S.A.", denumită în continuare S.C Termoelectrica S.A, întrunită în **ședință ordinată** a acționarilor din data de 03.04.2012;

În temeiul Ordinului Ministrului Economiei nr. 422/ 05.03.2009 privind numirea reprezentanților statului în Adunarea Generală a Acționarilor Societății Comerciale de Producere a Energiei Electrice și Termice "TERMOELECTRICA S.A." modificat prin Ordinul MECMA nr. 2190/ 25.11.2010, a Legii nr. 31/1990 privind societățile comerciale, republicată, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii Guvernului nr. 627/2000 privind reorganizarea Companiei Naționale de Electricitate, cu modificările și completările ulterioare și **având în vedere**:

- *Ordinul MECMA nr. 584/ 02.04.2012 privind mandatarea reprezentanților MECMA în AGA – S.C Termoelectrica S.A*

### HOTĂRÂSTE

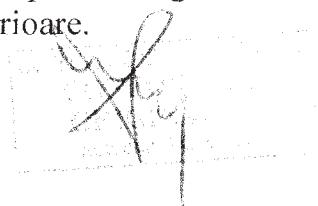
**Art.1. Aprobarea** Planului de Reorganizare a S.C. Termoelectrica S.A. insusit de conducerea MECMA si agreeat de federatiile sindicale, inregistrat la S.C Termoelectrica S.A cu nr.2910/ 06.03.2012 si la MECMA cu nr.1130/ 13.03.2012 si avizat prin Hotararea CA nr.07/21.03.2012.

Masurile de restructurare care vizeaza disponibilizarea a 500 de angajati la nivelul intregii societati (200 angajati – iunie 2012 si 300 angajati – noiembrie 2012), se vor face in conditiile prevazute de O.U.G. nr.116/ 2006, cu modificarile si completarile ulterioare, Codului Muncii si Contractului Colectiv de Munca al S.C Termoelectrica S.A in vigoare pentru anul 2012, inclusiv Actele aditionale la acesta.

Costurile aferente implementarii tuturor masurilor din Programul de restructurare vor trebui sa se incadreze in prevederile Bugetului de Venituri si Cheltuieli pe anul 2012 al S.C Termoelectrica S.A.

**Art.2. Avizarea** indicatorilor Bugetului de Venituri si Cheltuieli ai S.C. Termoelectrica S.A pe anul 2012, in forma si continutul propuse de conducerea executiva a S.C Termoelectrica S.A, cu incadrare in prevederile Legii nr. 293/ 21.12.2011 a bugetului de stat pe anul 2012, in vederea supunerii spre aprobare conform prevederilor legale in vigoare.

Punerea in aplicare de catre societate a prevederilor Bugetului de Venituri si Cheltuieli pe anul 2012 se va face numai dupa intrarea in vigoare a hotararii Guvernului de aprobare a acestuia, conform prevederilor O.U.G. nr.37/2008 privind reglementarea unor masuri financiare in domeniul bugetar, cu modificarile ulterioare.



**Art.3. Aprobarea** numirii S.C Deloitte Audit S.R.L. pentru auditarea situatiilor financiare individuale si consolidate ale S.C. Termoclectrica S.A. pe anul 2011.

Intreaga responsabilitate pentru respectarea prevederilor legale si a procedurilor referitoare la selectarea printr-o procedura competitiva a auditorului finantier si incheierea contractului de prestari servicii astfel incat sa nu fie aduse prejudicii societatii, revine Consiliului de Administratie si conducerii executive ale S.C Termoclectrica S.A.

**CONDREA CORNELIU**

**ÎRZEA ADRIANA**

**BOBE ANGELICA**

**OLTEANU EDUARD – Secretar AGA**



**MINISTERUL ECONOMIEI, COMERTULUI SI MEDIULUI DE AFACERI**

**ORDIN nr..... 586 /02.04.2012**

Avand in vedere convocatorul adunarii generale ordinare a actionarilor S.C. P.E.E.T. „Termoelectrica” S.A.;

in conformitate cu prevederile Legii nr.31/1990 privind socie atile comerciale, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

in temeiul prevederilor H.G.nr.627/2000 privind reorganizarea Companiei Nationale de Electricitate S.A. si infiintarea Societatii Comerciale de Producere a Energicii Electrice si Termice „Termoelectrica” S.A. (S.C. P.E.E.T. „Termoelectrica” S.A.), cu modificarile si completarile ulterioare;

avand in vedere prevederile Actului Constitutiv al S.C. P.E.E.T. Termoelectrica S.A.;

in conformitate cu prevederile O.U.G. nr.88/1997 privind privatizarea societatilor comerciale, cu modificarile si completarile ulterioare, ale Legii nr. 137/2002 privind unele masuri pentru accelerarea privatizarii, cu modificarile si completarile ulterioare, precum si ale Normelor metodologice de aplicare a acestor acte normative, norme aprobatate prin H.G. nr.577/2002, cu modificarile si completarile ulterioare;

avand in vedere prevederile O.U.G. nr.88/2001 privind insintarea Oficiului Participatiilor Statului si Privatizarii in Industrie, cu modificarile si completarile ulterioare, ale Legii nr.308/2008 pentru respingerea Ordonantei de urgență a Guvernului nr. 101/2006 privind reorganizarea Autoritatii pentru Valorificarea Activelor Statului prin comasarea prin absorbtie cu Oficiul Participatiilor Statului si Privatizarii in Industrie si in conformitate cu dispozitiile H.G. nr.869/2001 privind organizarea si functionarea Oficiului Participatiilor Statului si Privatizarii in Industrie, republicata, cu modificarile si completarile ulterioare;

in temeiul prevederilor H.G.nr.720/14.07.2010 pentru aprobarea restructurarii si reorganizarii Ministerului Economiei, Comertului si Mediului de Afaceri si pentru modificarea H.G. nr. 1634/2009 privind organizarea si functionarea Ministerului Economiei, Comertului si Mediului de Afaceri, Hotararii Parlamentului Romanici nr. 1/09.02.2012 pentru acordarea increderii Guvernului si al Decretului Presidential nr. 260/09.02.2012 pentru numirea Guvernului Romaniei,

in temeiul prevederilor Ordinului ministrului economici, comertului si mediului de afaceri nr. 1422/30.07.2010 prin care se deleaga secretarilor de stat competenta semnarii ordinelor de mandatare a reprezentantilor Ministerului Economiei, Comertului si Mediului de Afaceri in Adunarile Generale ale Actionarilor la operatorii economici ce functioneaza sub autoritatea ministerului si a prevederilor Ordinului ministrului economiei, comertului si mediului de afaceri nr.1377/22.07.2010 prin care se stabilesc domeniile coordonate de seceretarii de stat din Ministerul Economiei, Comertului si Mediului de Afaceri;

ministrul economiei, comertului si mediului de afaceri emite urmatorul

**ORDIN.**

**Art. 1. Se mandateaza:**

- domnul Condrea Corneliu;
- doamna Sirzea Adriana;
- doamna Bobe Angelica,

REDACTIE DE MECMA S.A.  
100% stat  
3873/03.04.2012

reprezentanti ai Ministerului Economiei, Comertului si Mediului de Afaceri (MECMA) in Adunarea Generala a Actionarilor (AGA) de la S.C. P.E.E.T. „Termoelectrica” S.A., numiti prin Ordinul ministrului economiei nr. 422/05.03.2009 modificat prin Ordinul ministrului economiei, comertului si mediului de afaceri nr. 2190/25.11.2010, sa participe la Adunarea

**Generala Ordinara a Actionarilor si sa-si exercite votul privind subiectele de pe ordinea de zi a sedintei, avizate de Consiliul de Administratie dupa cum urmeaza:**

**1) La punctul 1 de pe ordinea de zi a sedintei AGOA, avand in vedere :**

- Nota nr.2910/06.03.2012 elaborata de S.C. Termoelectrica S.A.;
- Hotararea nr.07/21.03.2012 a Consilului de Administratie al S.C. P.E.E.T. „Termoelectrica” S.A., pct.3.

**Vor vota pentru aprobarea** Planului de Reorganizare a S.C. Termoelectrica S.A. insusit de conducerea MECMA si agreeat de federatiile sindicale, inreg strat la S.C. P.E.E.T. Termoelectrica S.A cu nr.2910/06.03.2012 si la MECMA cu nr.1130/13.03.2012 si avizat prin Hotararea CA nr.07/21.03.2012.

Masurile de restructurare care vizeaza disponibilizarea a 500 de angajati la nivelul intregii societati (200 angajati - iunie 2012 si 300 angajati - noiembrie 2012), se vor face in conditiile prevazute de O.U.G. nr.116/2006, cu modificarile si completarile ulterioare, Codului Muncii si Contractului Colectiv de Munca al S.C. PEET “Termoelectrica” S.A. in vigoare pentru anul 2012, inclusiv Actele aditionale la acesta.

Costurile aferente implementarii tuturor masurilor din Programul de restructurare vor trebui sa se incadreze in prevederile Bugetului de Venituri si Cheltuieli pe anul 2012 al S.C. PEET “Termoelectrica” S.A.

**2) La punctul 2 de pe ordinea de zi a sedintei AGOA, avand in vedere :**

- Nota nr. 3348/19.03.2012 elaborata de S.C. Termoelectrica S.A.;
- Nota de fundamentare a Bugetului de Venituri si Cheltuieli pe anul 2012 elaborata de S.C. Termoelectrica S.A.;
- Hotararea nr 07/21.03.2012 a Consilului de Administratie al S.C. P.E.E.T. „Termoelectrica” S.A., pct.4.

**Vor vota pentru avizarea indicatorilor Bugetului de Venituri si Cheltuieli al S.C. Termoelectrica S.A. pe anul 2012, in forma si continutul propuse de conducerea executiva a S.C. Termoelectrica S.A., cu incadrate in prevederile Legii nr. 293/21.12.2011 a bugetului de stat pe anul 2012, in vederea supunerii spre aprobare conform prevederilor legale in vigoare.**

**Punerea in aplicare de catre societate a prevederilor Bugetului de Venituri si Cheltuieli pe anul 2012 se va face numai dupa intrarea in vigoare a hotararii Guvernului de aprobare a acestuia, conform prevederilor O.U.G. nr.37/2008 privind reglementarea unor masuri financiare in domeniul bugetar, cu modificarile ulterioare.**

**3) La punctul 3 de pe ordinea de zi a sedintei AGOA, avand in vedere :**

- Nota nr. 3267/15.03.2012 elaborata de S.C. Termoelectrica S.A.;
- Raportul de necesitate, oportunitate si evaluare a achizitiei nr. 3267/ 5.03.2012 elaborat de S.C. Termoelectrica S.A.;
- Hotararea nr.06/19.03.2012 a Consilului de Administratie al S.C. P.E.E.T. „Termoelectrica” S.A., pct.2
- Prevederile art.111, alin.(2), lit.b1 din Legea nr.31/1990 cu modificarile si completarile ulterioare.

**Vor vota pentru aprobarea** numirii S.C. Deloitte Audit S.R.L. pentru audarea situatiilor financiare individuale si consolidate ale S.C. Termoelectrica S.A. pe anul 2011.

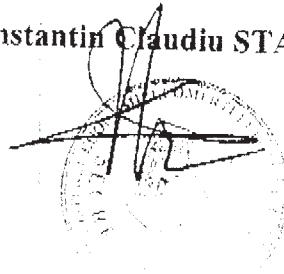
Intraaga responsabilitate pentru respectarea prevederilor legale si a procedurilor referitoare la selectarea printre-o procedura competitiva a auditorului financial si inchiderea contractului de prestari servicii astfel incat sa nu fie aduse prejudicii societatii, revine Consiliului de Administratie si conducerii executive ale S.C. Termoelectrica S.A.

**Art.2 (1)** Punerea în aplicare a prevederilor prezentului Ordin revine reprezentanților MECMA în AGA S.C. P.E.E.T. Termoelectrica S.A., Consiliului de administrație și conducerii executive de la S.C. P.E.E.T. Termoelectrica S.A.

**(2)** Nerespectarea prezentului mandat atrage sancționarea persoanelor menționate la alin. (1) împreună până la revocarea acestora din calitatea pe care o dețin.

**P. MINISTRU,  
SECRETAR DE STAT**

**Constantin Claudiu STAFIE**



*[Handwritten signature]*

**S.C TERMOELECTRICA S.A**  
**CONSLIUL DE ADMINISTRAȚIE**

**HOTĂRÂREA nr. 07/ 21.03.2012**

**- EXTRAS -**

Consiliul de Administrație al S.C Termoelectrica S.A, întrunit în ședință din data de 21.03.2012 la sediul societății din Bucuresti, Bld.Lacul Tei, nr.1-3;

În temeiul Ordinului Ministerului Economiei nr. 375/ 27.02.2009, cu modificările și completările ulterioare, a Hotărârii Guvernului României nr. 627/ 2000 privind înființarea Societății Comerciale de Producere a Energiei Electrice și Termice TERMOELECTRICA S.A și a prevederilor Statutului societății;

**HOTĂRĂȘTE**

**3. Avizarea**, în vederea înaintării spre aprobarea AGA – S.C Termoelectrica S.A, a Planului de Reorganizare a S.C Termoelectrica S.A însușit de conducerea MECMA și agreeat de federatiile sindicale, înregistrat la S.C Termoelectrica S.A cu nr. 2910/ 06.03.2012 și la MECMA cu nr. 1130/ 13.03.2012.

**Secretarul Consiliului de Administrazione**

**Eduard Olteanu**

